



Kúpna zmluva č. T/2/16

uzavretá podľa ustanovení § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

1. Kupujúci:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S

V mene ktorej koná:

Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva a.s.

Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.

Osoby oprávnené konať za Objednávateľa vo veciach Zmluvy:

- vo veciach právnych: JUDr. Ivan Daniš a ním poverený JUDr. Milan Kolkus
- vo veciach technických s právom dielo prevziať: Ing. Dušan Antal a ním poverené a/alebo určené osoby

IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726

Bankové spojenie: ČSOB a.s., pobočka Banská Bystrica

číslo účtu IBAN: SK277500000000025781093

(ďalej aj len ako „Objednávateľ“)

2. Predávajúci:

EUROMOTOR, spol. s r.o.

Čerešňová 8A, 974 01 Banská Bystrica

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sro, Vložka č.: 396/S

V mene ktorej koná:

RNDr. Ľuboslav Oško, konateľ.

Osoby oprávnené konať za Objednávateľa vo veciach Zmluvy:

- vo veciach technických s právom predmet zmluvy odovzdať: Alena Svitanová

IČO: 31 561 357 DIČ: 2020452533 IČ DPH: SK 2020452533

Bankové spojenie: TATRABANKA a.s. pobočka Banská Bystrica

číslo účtu IBAN: SK44 1100 0000 0026 2275 6522

(ďalej aj len ako „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci spoločne ďalej aj len ako „Zmluvné strany“)

(Kupujúci a Predávajúci ľ samostatne aj len ako „Zmluvná strana“)

Článok I. – Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je motorové vozidlo:

Model: **VOLVO XC90 D5 AWD**

Modelový rok: **2016**

Stupeň výbavy: **Inscription**

Palivo: **nafta motorová**

Výkon v kW/HP: **165kW/225k**

Farba: **Luminous Sand Metallic, metalický lak**

Doplňky: **Samostatný CD prehrávač na jeden disk, Volvo Guard Alarm, Zatmavené sklá zadných okien od B-stĺpika dozadu, Dojazdové rezervné koleso, Laminované sklá bočných okien, predné s vodoodpudivým povrchom, Vyhrievané zadné sedadlá, Masážna funkcia pre operadlá predných sedadiel, Kamery parkovacieho asistenta – 360-stupňový pohľad zhora vrátane zadnej parkovacej kamery (790), Vzduchové pruženie všetkých**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

Spojovateľka: 048/4327 111

Bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu IBAN: SK27 7500 0000 0000 2578 1093, IČ DPH: SK2020095726, IČO: 36 056 006

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa, vl. č. 705/S



štyroch kolies, Adaptívne tlmiče Four-C, Drevený dekor Linear Walnut
Balík INTELLISAFE PRO
Balík Business PRO
Balík LUXURY
Balík ZIMA
Balík VERSATILITY
Balík FAMILY

2. Predávajúci sa touto Zmluvou zaväzuje Kupujúcemu dodať motorové vozidlo príslušenstvom a doplnkami špecifikovanými v čl. I. bod 1. Zmluvy (ďalej aj len „**predmet dodávky**“) v dohodnutom termíne a previesť na neho vlastnícke právo k predmetu dodávky v súlade s touto Zmluvou. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu predmetu dodávky a riadne dodaný predmet dodávky prevziať od Predávajúceho. Podrobnú špecifikáciu predmetu dodávky obsahuje **Príloha č. 1** Zmluvy ako jej neoddeliteľná súčasť

Článok II. – Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena predmetu dodávky podľa Zmluvy je určená dohodou zmluvných strán vo výške celkom **76.000 Eur vrátane DPH**, slovom: Sedemdesiatšesťtisíc Eur (cena bez DPH: 63.333,33 Eur, DPH 20%: 12.666,67 Eur). Podrobnú špecifikáciu ceny obsahuje **Príloha č. 1** Zmluvy ako jej neoddeliteľná súčasť
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť celú kúpnu cenu podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy prevodom na bankový účet Predávajúceho najneskôr pri prevzatí predmetu dodávky, pričom Kupujúci podpisom tejto Zmluvy berie výslovne na vedomie, že predmet dodávky podľa tejto Zmluvy mu bude vydaný až po pripísaní celej sumy kúpnej ceny k účtu Predávajúceho k jeho voľnej dispozícii.

Článok III. – Termín plnenia, miesto plnenia a dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu predmet dodávky podľa tejto Zmluvy v lehote **do štyroch mesiacov od uzatvorenia zmluvy**. Kritické opcie XC90 môžu ovplyvniť oneskorenie o niekoľko týždňov; tiež platí pri zmene objednávky. Kritické opcie pre predmet dodávky v čase uzatvorenia Zmluvy v zmysle Cenníka Volvo XC90 sú č.30, č.117, č.139, č.175, č.204, č.315, č.1000, č.458, č.480.
2. Kupujúci podpisom tejto Zmluvy berie na vedomie, že predmet dodávky podľa tejto Zmluvy mu bude vydaný až po predložení dokladu o úhrade celej sumy kúpnej ceny podľa čl. II. ods. 1. tejto Zmluvy. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu dodávky podľa tejto Zmluvy zaplatením celej kúpnej ceny a jeho riadnym odovzdaním a prebratím na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu. Nebezpečenstvo škody na predmete dodávky prechádza na Kupujúceho v čase, keď riadne dodaný predmet dodávky prevezme od Predávajúceho, ak táto Zmluva neustanovuje inak.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet dodávky podľa tejto Zmluvy bude Kupujúcemu odovzdaný a Kupujúcim od Predávajúceho prevzatý **na adrese sídla Predávajúceho**. Predávajúci vyzve Kupujúceho na prevzatie predmetu dodávky podľa tejto Zmluvy elektronickou poštou alebo písomne doporučeným listom.
4. Predávajúci je povinný odovzdať predmet dodávky podľa tejto Zmluvy Kupujúcemu v prevedení dohodnutom v tejto Zmluve s predpísanou dokumentáciou na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo bude mať predmet dodávky podľa tejto Zmluvy k dispozícii vo svojej predajni nie však skôr, ako Kupujúci preukáže úhradu celej sumy kúpnej ceny.
5. Predávajúci je povinný, spolu s predmetom dodávky odovzdať Kupujúcemu príslušenstvo predmetu dodávky, najmä doklady potrebné na riadne užívanie a zaevidovanie vozidla (najmä servisná knižka, návod na použitie v jazyku slovenskom, zoznam autorizovaných servisov, osvedčenie o evidencii vozidla a iné doklady pre dopravný inšpektorát).
6. Predávajúci je povinný pri odovzdávaní predmetu dodávky predviesť ho Kupujúcemu a oboznámiť ho s jeho obsluhou a údržbou. O dodaní a prevzatí predmetu dodávky vrátane príslušenstva podpisujú zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu dodávky. V prípade pochybností sa za dátum odovzdania a prevzatia predmetu dodávky považuje dátum podpísania protokolu. Povinnosť Predávajúceho dodať predmet dodávky Kupujúcemu je splnená tým, že po podpísaní protokolu odovzdá Kupujúcemu príslušenstvo a umožní Kupujúcemu v dohodnutom čase plnenia s predmetom dodávky v mieste plnenia nakladať.
7. Predmet dodávky, ktorý nebude zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve nie je Kupujúci povinný prevziať.

8. V prípade, ak sa Predávajúci dostane do omeškania s dodaním predmetu dodávky Kupujúcemu od termínu dodania dohodnutému v tejto Zmluve, je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z celkovej ceny predmetu dodávky. V prípade, ak sa Predávajúci dostane do omeškania s dodaním predmetu dodávky Kupujúcemu o viac ako 10 kalendárnych dní od dohodnutého termínu dodania predmetu dodávky, je Kupujúci oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
9. Kupujúci sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje riadne a včas zaplatiť celú sumu kúpnej ceny a prevziať predmet dodávky podľa tejto Zmluvy do 10 dní odo dňa doručenia výzvy na jeho prevzatie ak nebolo dohodnuté inak. V prípade, ak Kupujúci neprevezme predmet dodávky podľa tejto Zmluvy ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Predávajúci určí, prechádza na Kupujúceho nebezpečenstvo škody na predmete dodávky.

Článok IV. – Zodpovednosť za vady a záruka

1. Záručná doba vozidla je 24 mesiacov alebo 100 000km, podľa toho čo nastane skôr (bez akéhokoľvek iného obmedzenia).
2. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi, resp. v prípade demo vozidiel je dĺžka a plynutie záručnej doby uvedené v servisnej knihe vozidla.
3. Kupujúci je povinný oznámiť (reklamovať) predávajúcemu alebo zmluvnému autorizovanému servisu vady na vozidle bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil.
4. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
5. Ak ide o odstrániteľnú vadu, ktorú je možné opravou alebo výmenou vadnej súčasti odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas (do 30 dní od prijatia reklamácie) a riadne odstránená.
6. V prípade ak sa ukáže, že ide o vadu neodstrániteľnú, môže kupujúci požadovať dodanie náhradného vozidla..
7. Nároky na odstránenie väd môže kupujúci uplatniť u predávajúceho . Pri ústnom oznámení väd bude kupujúcemu odovzdané písomné potvrdenie o prijatí oznámenia.
8. Ak sa predmet kúpy stane pre vadu neschopným prevádzky, je kupujúci povinný obrátiť sa na predávajúceho resp. na najbližší autorizovaný servis.
9. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
10. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak Kupujúci (užívateľ):
 - nedodrжал predpisy o zaobchádzaní s predmetom kúpy, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu vozidla, v servisných knižkách a pod.,
 - havaroval s vozidlom,
 - vykonal na vozidla také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu,
 - zabudoval do vozidla taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom,
 - vozidlo využíval v rozpore s jeho účelom (preťažovanie, pretekárske, či športové využívanie),
 - vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
 - nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom.Prirodzené opotrebenie sa zo záruky vylučuje.
V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
11. Zmenou vlastníctva predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.
12. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v určených termínoch a príslušnom autorizovanom servise.

Článok V. – Osobitné ustanovenia

1. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania podľa tejto Zmluvy nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody v plnej výške.
2. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme vyúčtovania zmluvných pokút, úrokov z omeškania a náhrady škody. Dlžník je povinný vyúčtovaniu pokutu, úrok z omeškania alebo náhradu škody zaplatiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania.

Článok VI. – Odstúpenie od Zmluvy

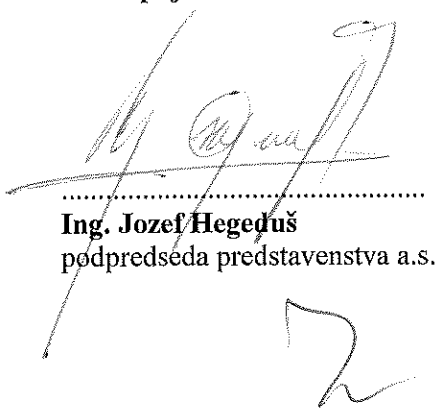
1. Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Kupujúci neprevezme predmet dodávky ani v dodatočnej poskytnutej primeranej lehote, ktorú mu určí Predávajúci po márnom uplynutí lehoty podľa čl. III. ods. 9. tejto Zmluvy, s výnimkou ustanovenia čl. III. bod 7. tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Predávajúci nedodá predmet dodávky ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote (10 dní), ktorú mu určí Kupujúci po márnom uplynutí lehoty podľa čl. III. ods. 1. tejto Zmluvy, neodstráni vady predmetu dodávky ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote (10 dní), ak sa na predmete dodávky prejaví neodstrániteľná vada alebo opakovane, min. 3 – krát, tá istá vada.
3. Odstúpenie od Zmluvy oprávnená zmluvná strana oznámi druhému účastníkovi Zmluvy písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhému účastníkovi Zmluvy. Právo zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.

Článok VII. – Záverečné ustanovenia

1. Na právne vzťahy osobitne neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. V prípade ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, nespôsobuje to neplatnosť celej Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú neplatné ustanovenia odstrániť písomným dodatkom k Zmluve na základe vzájomnej dohody.
3. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami na základe dohody zmluvných strán. Dodatky k Zmluve nesmú byť vytvorené retroaktívne. Akákoľvek zmena Zmluvy, ktorá nebola vykonaná v súlade s ustanoveniami Zmluvy je neplatná.
4. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu druhou zmluvnou stranou a účinnosť za predpokladu splnenia podmienok stanovených platnými právnymi predpismi.
5. Zmluva je uzatvorená na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia.
6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu, s určením tri vyhotovenia pre Kupujúceho a dve vyhotovenia pre Predávajúceho.

V Banskej Bystrici, dňa 19-01-2016

Za Kupujúceho:



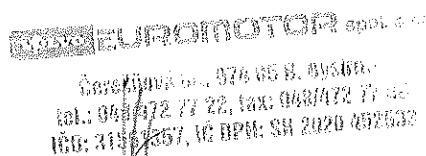
Ing. Jozef Hegeduš
podpredseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Marek Žabka
člen predstavenstva a.s.

Stredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5
974 00 Banská Bystrica
..18..

V Banskej Bystrici, dňa 25.1.2016

Za Predávajúceho:



EURO MOTOR spol. s r.o.
Čerčinská ul. 974 00 B. Bystrica
tel.: 068 472 77 22, fax: 068/472 77 42
IČO: 315 6257, IČ DPH: SK 2020 082532

.....
RNDr. Euboslav Oško
konateľ

NOVÉ VOLVO XC90 D5 AWD Inscription

Cena vozidla vo výbave Inscription

64 800,00 €



objem :	1969 cm ³	najvyšší výkon :	165 kW (225 k) /4250 min-1
pohon :	AWD	najvyšší krútiaci moment :	420 Nm / 1500 - 2500min-1
nádriž :	70 litrov	priemerná spotreba :	5,8 l/100 km (komb.)
emisie :	152 CO2 g/km	zrýchlenie z 0 - 100 km / h	8,4 s
MY:	2016	prevodovka :	8 A/T

Doplnková výbava Volvo XC90 D5 AWD A8 v štandardnej výbave Inscription

719	Piesková metalíza	960,00 €
504	Samostatný CD prehrávač na jeden disk	110,00 €
140	Volvo Guard Alarm s náklonovým a pohybovým čidlom, dvojité uzamykanie zámkov dverí, funkcia prívätneho zamykania	630,00 €
179	Zatmavené sklá zadných okien, od B-stĺpika dozadu	450,00 €
165	Dojazdové rezervné koleso	60,00 €
236	Laminované sklá bočných okien, predné s vodoodpudivým povrchom	530,00 €
752	Vyhrievané zadné sedadlá	270,00 €
384	Masážna funkcia pre operadlá predných sedadiel	750,00 €
139	Kamery parkovacieho asistenta - 360-stupňový pohľad zhora, vrátane zadnej parkovacej kamery (790)	1 110,00 €
1000	Vzduchové pruženie všetkých štyroch kolies, Adaptívne tlmiče Four-C	2 580,00 €
315	Drevený dekor Linear Walnut	270,00 €
	Balík INTELLISAFE PRO	1 850,00 €
132	IntelliSafe Assist	
	adaptívny tempomat ACC, upozornenie na bezpečný odstup, asistent pre jazdu v kolonách pre semi-autonómnu jazdu do 50 km/h, aktívny asistent udržania vozidla v jazdnom pruhu, možnosť prispôsobenia max. povolenej rýchlosti podľa dopravného značenia	
603	IntelliSafe Surround	
	BLIS - monitorovanie slepého uhla (Blind Spot Information System) LCMA - asistent pre zmenu jazdného pruhu (Lane Change Merge Aid) CTA - varovanie pred krížením cesty iným vozidlom (Cross Traffic Alert) RCM - systém prevencie nárazu zozadu (Rear Collision Mitigation)	
	Balík Business PRO	3 300,00 €
19	12,3" plne grafický digitálny prístrojový panel	
553	Bowers&Wilkins Premium Sound	
	reproduktorov, 1400W zosilňovač triedy D výškové repro typu NautilusTM, stredopásmové repro s membránou KevlarTM basové repro s membránou vystuženou uhlíkovými vlákňami, Subwoofer Fresh AirTM chladený vzduchom s 250 mm membránou Mica, zvuková optimalizácia Dirac Live® a audio-softvér "Room Transformation"	
255	Navigačný systém Sensus	
	vrátane bezplatných aktualizácií mapových podkladov	
870	Aktívny parkovací asistent pre pozdĺžne a priečne parkovanie	
	vrátane predných a zadných parkovacích senzorov	
	Balík LUXURY	950,00 €
209	Elektricky nastaviteľné bočné vedenie predných sedadiel	
208	Elektricky nastaviteľné predĺženie sedáku, sedadlo vodiča	
491	Elektricky nastaviteľné predĺženie sedáku, sedadlo spolujazdca,	
	vrátane pamäte pre sedadlo spolujazdca	
XCXC	Čalúnenie - koža Nappa Comfort, perforovaná, s ventiláciou vpredú	
	Balík ZIMA	330,00 €
11	Vyhrievané predné sedadlá	
63	Vyhrievané trysky ostrekovačov čelného skla	
	Balík VERSATILITY	800,00 €
896	Bezklúčový prístup Keyless Drive	
	prídavný mini diaľkový ovládač, vodotesný bezdotykové ovládanie dverí batožinového priestoru pohybom nohy osvetlené vonkajšie kľučky dverí a vonkajší nástupný priestor	
346	Systém uchytienia nákupných tašiek v batožinovom priestore	
424	12V elektrická zásuvka v batožinovom priestore	
41	Ochranná sieť v batožinovom priestore	
	Balík FAMILY	220,00 €
14	Detský podsedák integrovaný v strednom sedadle (druhý rad sedadiel)	
114	Elektrická detská poistka zadných dverí a okien	

CENNIKOVÁ CENA s DPH

79 970,00 €

CENNIKOVÁ CENA bez DPH

66 641,67 €

Mimoriadny bonus

CENA s DPH

76 000,00 €

CENA bez DPH

63 333,33 €

INSCRIPTION (navyššie oproti MOMENTUM)

Plne grafický digitálny prístrojový panel s 12,3-palcovým displejom vodiča
Komfortné kožené čalúnenie - koža Agnes Nappa s logom Inscription na opierkach hlavy
Elektrické ovládanie sedadla vodiča a spolujazdca, vrátane pamäťovej funkcie pre sedadlo vodiča a spätné zrkadlá
Dekoračné kovové obloženie interiéru Metal Mesh
Koberčeky Inscription vpredu a vzadu
Kožou potiahnutý diaľkový ovládač kľúča od vozidla Inscription
Volič jazdných režimov (nastavenie charakteristiky pre motor, prevodovku, riadenie, brzdy, podvozok, displej vodiča, ESC)
Osvetlenie interiéru - vysoká úroveň: obsahuje osvetlenie strednej úrovne, plus: náladové viacfarebné osvetlenie vpredu aj vzadu (7 motívov), odkladacie priestory v predných a zadných dverách, nástupný priestor vpredu aj vzadu, podsvietené prahové lišty vpredu aj vzadu, priestor na nohy vzadu, ambientné osvetlenie vo dverách vpredu aj vzadu, ambientné osvetlenie prístrojovej dosky, držiaky nápojov vpredu, prevádzkové osvetlenie dverí batožinového priestoru, dekoračné obklady výduchov vzduchu - lesklé čierne prevedenie Piano Black
Kompletné LED svetlomety, aktívne natáčanie do zákrut ABL, inteligentný asistent diaľkových svetiel AHB II. s aktívnym tienením, integrované LED denné osvetlenie, integrované vysokotlakové ostrekovače svetlomietov
Mriežka chladiča Inscription - matne strieborná s chrómovým orámovaním
Spodné lišty karosérie s vysokolesklým chrómovým pruhom s logom Inscription
Chrómové dekoračné prvky v zadnom nárazníku pod odrazkami
Integrované strešné lišty z vysokolesklého eloxovaného hliníka
Dve integrované lichobežníkové koncovky výfuku
Lakované široké lemovanie blatníkov kolies
20-palcové disky z ľahkej zliatiny, 10-lúčové, prevedenie Silver Diamond Cut, pneumatiky 275/45 R20

719 Luminous Sand Metallic

